

(Folytatása a II. oldalon)

Bukarestben megkezdődött az európai egyetemek rektorainak összejövetele

(Folytatás az 1. oldalról)

gészen francia nyelvű egyetemek társasága, az európai egyetem rektorainak és alkancellárjainak konferenciája, a Katolikus Egyetemek Nemzetközi Szövetsége, az Oktatási Szakszervezetek Nemzetközi Szövetsége — vezetésének képviselői.

Jelen van a munkálatokon E. Naraghi, az UNESCO igazgatójának képviselője és

A. Trapert Ballester, az UNESCO felsőoktatási osztályának küldötte.

A megnyitó ülésen részt vett Mircea Malița oktatásiügyi miniszter, Ion Iliescu ifjúságiügyi miniszter, Jean Livescu, a Bukaresti Egyetem rektora, Andrei Ojetea akadémikus, a Román Nemzeti UNESCO-bizottság elnöke és a romániai egyetemi élet több más személyisége.

Jean Livescu professzor, do-

cens-doktor rövid megnyitó beszédet mondott.

Ezután Mircea Malița oktatásiügyi miniszter felolvasta Ion Gheorghe Maurernek, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsa elnökének az értekezlethez intézett üdvözlő üzenetét. A jelenlévők nagy érdeklődéssel hallgattak az üzenet szövegét és hatalmas tapsal fogadták azt.

Értekezletet üdvözölt még E. Naraghi.

ION GHEORGHE MAURER ÜZENETE

(Folytatás az 1. oldalról)

művelt legszebb humanista hagyományok.

Az idők jele, hogy napjainkban a tudomány a nemzetek közötti megismerés és együttműködés egyik döntő tényezője. Ma, amikor a tudomány értékei intenzív és állandó cserejének vagyunk tanúi, nemzetközi együttműködési tervekhez a tudomány különböző fejezeteitől kölcsönzünk címeket.

Európai szintű tanácskozásuk szervesen hozzátartozik az egyetemes kölcsönös egyetértés legkére megteremtésének művehez. Európa századokon át örökbecsült kincsekkel gazdagította az emberiség anyagi és szellemi értékeinek tárházát, ma pedig a világ politikai és társadalmi életéből részt vállaló összes többi kontinenssel együtt — összhangban a béke céljaival és a

műszaki-tudományos forradalom követeimével — a sokoldalú együttműködés elmélyítésén munkálkodik.

Románia messzemenő érdeklődést tanúsít a tudomány vívmányai és az emberi geníusz eredményeinek gyakorlati alkalmazása iránt s tudatában van, hogy szüntelenül bővíteni kell a nemzetközi együttműködés kereteit. Ilyen irányú erőfeszítéseinek eredménye, hogy az ENSZ-központban nyilatkozatot fogadott el a béke, a népek közötti kölcsönös tisztelet és megértés eszményeinek előmozdításáról az ifjúság sorában. Ugyanezek a törekvések vezettek Romániát és más európai államokat, amikor az UNESCO XV. általános konferenciáján utóbb elfogadott javaslatokat tett, közöttük indítványozta a jelen találkozót, amely az európai egyetemek együttműködésének

fejlesztési lehetőségeit kívánja tanulmányozni.

A gazdasági és társadalmi élet általános megújulásának útját járó Románia számára az oktatás, a tudomány és a kultúra fejlesztése az anyagi és szellemi haladás biztosítéka. A lehető legtermészetesebb tehát hogy fogékony az olyan rangos találkozók iránt, mint az önök összejövetele, amelyet van szerencsénk vendégül látni.

A román kormány meggyőződése szerint népünk békeeszményeit juttatja kifejezésre, annak az örökérvényű törekvésének ad hangot, hogy közeledést és megértést kíván a világ összes népeivel, amikor aktívan részt vállal a nemzetközi légtér pozitív alakítását előmozdító összes kezdeményezésekkel.

Sok sikert kívánok az összejövetel nemesei céljaihoz.

Ünnepi gyűlés Moszkvában

(Folytatás az 1. oldalról)

KB első titkára, Jevgenyij Tjazzelnikov, a Komszomol KB első titkára.

Az ünnepi gyűlés résztvevőit moszkvai pionírok csoportja köszöntötte.

Délután felszólalt Dolores Ibaruri, a Spanyolországi KP elnöke, Haled Bagdas, a Szíriai KP KB főtitkára, Orlando Milas, a Chilesi KP KB Politikai Bizottságának tagja, Altaro Cundhal, a Portugáliai KP főtitkára, Jeronimo Arnedo Alvarez, az Argentínai KP KB főtitkára, Nuhak Fumiszavan, a Laoszi Hazafias Front nevében, Friedl Fumberg, az Ausztriai KP KB Politikai Bizottságának tagja, Meir Vilner, az Izraeli KP KB főtitkára, Jesus Faria, a Venezuelai KP főtitkára, Agostinho Neto, az Angola Felszabadításért Küzdő Népi Mozgalom (MPLA) elnöke, Pierre Gensous, az SZVSZ főtitkára.

A résztvevőket üdvözölték a szovjet hadsereg képviselői.

A záróbeszédet Alekszej Koszigin mondta.

Az ünnepi gyűlés az Internacionálé akkordjával ért véget. Az SZKP KB, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje és az OSZSZSZK Legfelsőbb Szovjetje centenáriumi együttes ünnepi gyűlése alkalmából a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága szerda este fogadást adott a Kremben. Ott voltak szovjet párt- és államvezetők, régi parttárgyak, tudományos és kulturális dolgozók, marsallak, és tábornokok, a centenáriumi ünnepségekre érkezett külföldi küldötségek.

Részt vett a fogadáson a Román Kommunista Párt küldöttsége, élén Nicolae Ceausescu elvárral, a Román Kommunista Párt főtitkárával, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnökével.

Leonid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára szívesen köszöntötte a szocialista államok jelen lévő vezetőit, a kommunista és munkáspártok, demokratikus és munkásszervezetek képviselőit, további sok sikert kívánt valamennyiüknek.

Április 22-én Leonid Brezsnyev, Alekszej Koszigin, Nyikolaj Podgornij és más szovjet párt- és államvezetők virágok, szorot helyeztek el V.I. Lenin vörösti mauzóleumánál. Ugyanaznap a mauzóleum előtt felvonult a moszkvai ifjúság.

Válasz egy kérdésre

Kovács János, Varsándról küldött levelében olyan kérdéssel érdeklődött, amelyhez hasonlókkal ezt megelőzően néhány más olvasónk is felkeresett.

K. J. azt írta, hogy 15 ÉVET tiz hónapot és tizenhárom napot dolgozott a tészenben, majd nyugdíjba ment. Nemrég, a termelőszövetkezeti nyugdíjak rendezésekor, a vele hasonló helyzetű embereknek nyolcvan lejjel, amde neki csak ötven lejjel emelték a nyugdíját. Hogyan történhetett ez meg?

— teszi fel a kérdést.

Az UJCAP Nyugdíjpénztára főnökének — átiratunkra küldött — válasza szerint az ügy kivizsgálásra került. A Kovács János nyugdíjösszejében található iratok azonban CSUPAN TIZENEGY munkávetet igazolnak. Innen ered hát az ötven és a nyolcvan lej közötti különbség.

Tévedés ne essék, az iratokból megtudható tényállás ellenére sem akarunk lelével-keztet szavahihetőségében kétkedni. Hiszen az is előfordulhat, hogy a munkáveteknek egy bizonyos időszakra vonatkozó bizonyítvány nem került be a többi nyugdíjirattal közbe. Gondoljunk itt például az 1966-tól 1969-ig terjedő időszakra, amelyben Kovács János már nyugdíjasként dolgozott tovább. Ha ez így van, úgy azt tanácsukjuk levélíróknak, forduljon kérvénnyel a termelőszövetkezet vezetéséhez az itt említett időszak igazolása érdekében. Miután kérését a közgyűlés is jóváhagyja, ezt az igazolványt a kérvénnyel együtt a termelőszövetkezet vezetéséhez felküldi A-radra, a nyugdíjpénztárhoz.

Igy a nyugdíjpénztár nyolcvan lejes emelést határoz majd meg az addigi ötven helyett. A különbséget a termelőszövetkezethez írásban, előterjesztett kérés keltezésétől számított következő hónap elsőjével kezdődően kaphatja meg.

Végezetül csak annyit jegyzünk meg: Jó lenne, ha az arra hivatottak az eddigiek-nél több figyelemmel gondoskodnának a termelőszövetkezeti nyugdíjak törvényben szentesített emelési módjának ismertetéséről.

S 1

MÁJUS 1,

A DOLGOZÓK NEMZETKÖZI SZOLIDARITÁSÁNAK NAPJA ALKALMÁBÓL AZ ALÁBBI VÁLLALATOK, INTÉZMÉNYEK, SZÖVETKEZETEK PARTSZERVEZETEI, VEZETŐSÉGEI, SZAKSZERVEZETI- ÉS KISZ-BIZOTTSÁGAI KÖSZÜNTIK A MUNKÁSOKAT, TECHNIKUSOKAT, MÉRNÖKÖKET ÉS TISZTVISELOKET ÉS UJABB SIKEREKET KIVÁNNAK MUNKAJUKHOZ A SZOCIALIZMUS ÉPÍTÉSE KITELJESÍTÉSÉNEK MŰVÉBEN SZERETETT HAZÁNKBAN.

Fakitermelő és feldolgozó Kombinát

AUREL VLAICU UT 14.
Telefon 11-40.

Gépjavitó Üzem

STEAGULUI UTCA 1.
Telefon 34-29.

A Kisipari Termelőszövetkezetek Megyei Szövetsége

EMINESCU UTCA 57.
Telefon 41-80.

Aradi Vagongyár

AUREL VLAICU UT 41-43.
Telefon 30-20.

Szerszámgépgyár

ARTILERIEI UTCA 1.
Telefon 24-40

ÉLELMISZERIPARI KOMBINÁT

AUREL VLAICU UT 274-276.
Telefon 18-40.

Üvegház Komplexum

ZIMANDI UT 3.
Telefon 11-50.

Bútor- és Épületvasalásokat Gyártó Vállalat

TRIBUNUL DOBRA UTCA 18-22.
Telefon 39-30.

Aradi Közüzemek

VICTORIEI UT 35-37.
Telefon 28-90.

Megyei Szolgáltató- és Építő Vállalat

PLEVNEI TER 2.
Telefon 25-77.

Arad Megyei Gabonaértékesítő Vállalat

KÖZTARSASAG UTJA 41.
Telefon 11-77.

Aradi Szállító Vállalat

VICTORIEI UT 35-37
Telefon 28-90.

Artex szövetkezet

KÖZTARSASAG UTJA 94.
Telefon 43-06.

Sütőipari Vállalat Arad

V NOIEMBRIE UTCA 26.
Telefon 19-84.

Helyi Közélelmezési Tröszt

ANATOLE FRANCE UTCA 1/3
Telefon 13-38.

Ipari termékeket árusító HKSZ

POSTÁVARUL UTCA 2-4.
Telefon 10-99.

Kőkitermelő Vállalat

KARL MARX UT 52.
Telefon 20-72.

Megyei Építő Vállalat

VICTORIEI UT 35-37
Telefon 28-90.

Progresul Megyei Helyiipari Vállalat

POSTÁVARUL UTCA 20.
Telefon 49-59.

Muncitorul Pielar szövetkezet

GHIBA BIRTA UTCA 16.
Telefon 21-78.

Combustibilul vállalat

CEAHLAUL UTCA 2/A.
TEMESVÁR

Aradi Mureş ÁMV

COZIA UTCA 1.
Telefon 36-65.

Ötvenes ÁMV

PRECIZIA szövetkezet
EMINESCU UTCA 57.
Telefon 14-86.

Pécskai ÁMV

ILLA
HUNEDOARA UTCA 48.
Telefon 22-92.

Scintela ÁMV

Higiena szövetkezet
EMINESCU UTCA 24.
Telefon 47-49.

Angyalkúti ÁMV

Kisiratosi MTSZ

Pillanatkép

Virágüdvözlés

Virágba borultak kertem gyümölcsei. A kajszi fehér virággal szerénykedik, bezzeg az őszibarack először piros virágrügyekkel pompázik. A még szét nem pattant barackrügy, olyan mint egy-egy rubin. Az egyik fűcskám már kinyitott, rózsaszínű virággá változott az addig sejtelmes, rubinvörös rügyek. Holnap, után cseresznyefáim is kivirágznak már, s olyanok lesznek, mint egy-egy nagyon szép, nagyon boldog menyasszony. Hőhérek lesznek, teli s teli virággal.

Nem érzem jól magam, ha naponta legalább kétszer nem látom gyümölcsfáimat. De az vesse rám követ, akinek nincs valami hobbjá. Nekem ez az egyik: a kertészkedés.

De, nini! Látogatóm jött. Egyenesen kertemnek tart. Enikőt hozta a mamája látogatába.

Enikőről tudni kell, hogy öntudatos, ifjú hölgy. Hogy ifjú, azt elárulja a gyermekkosci, melyben idáig hozta anyukája. Hogy öntudatos? Hát persze, hogy az! Minden érdekli, mindent látni akar, állandóan emelgeti fejcséjét.

Eppen egy virágzó kajszi alá állt meg koscija. Tágra nyit szemmel nézi az élet csodáját, guggog a virágokhoz, rájuk nevet. Szeme mint a kékli tavaszi égből, pufók arocskaja, mint egy rózsaszín virág.

Egy fehér virágstrom, csak úgy, magától lelibben a fáról, s Enikő arcára esik.

Virág üdvözölte a virágot.

LANG ISTVÁN

Ma: Gloria—UTA

Ma délután 5 órakor a Gloria stadionban barátságos labdarúgó-mérkőzést játszik a Gloria és az UTA. Előtte a fiatalok mérkőznek.

Csütörtök, április 23.

5.05—9.30 Reggeli szórakoztató műsor. 9.30 Nyelvézeti adás. 10.30 Filmadók. 11.05 Operatárszettek. 11.15 Szocialista országokból. 11.45 Orvosi tanácsadó. 12.00 Magda Ianculescu énekel. 14.00 Zenei kaleidoszkóp. 15.00 Legendák. 16.30 Mi újság meggyekben — Dolj. 17.05 Ifjúsági adás. 18.10 Tudományos horizont. 19.30 Zenekezdőknek. 20.20 Arhezi-versek. 21.20 Johann Strauss Kék Duna keringője. 21.30 Szavazatok az afrikai folk-ból. 21.35 Enrico Macias énekel. 22.20 Sport. 22.50 Táncezen. 23.10 Doi-na Bada műsorából.

BUKAREST II.

6.00 Reggeli zene. 8.10 Pioniroknak. 9.40 Operatárszettek. 12.15 Déli hangverseny. 13.30 Aki tud, az nyer. 14.03 Népzené album. 14.30 Román zeneszerzők lexikonja: Stefan Niculescu. 16.55 Orvosi tanácsok. 17.35 Az egyetemes irodalom szótára: Federico Garcia Lorca. 18.50 Zenei variáció. 19.30 Képzőművészeti adás. 20.00 A rádiotelevízió stúdiózenekarának hangversenye. Vezényel: Carol Litvin. Közreműködik: Maria Fotino zongoraművész. 22.30 Arany fonetika. 23.05—1.00 Jelenkori opera.

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR NYELVU ADASA

Délután 11 óra 20 perctől 11 óra 45 perig a 202, 261, 330 és 477 méteres hullámhosszon, valamint este 19 óra 30 perctől 19 óra 50 perig a 202, 261 és 330 méteres hullámhosszon beszámoló az ország és a nagyvilág eseményeiről.

A KOLOZSVARI RÁDIO MCSORÁBÓL

Román nyelven: 6.00 Hírek, Dumitru Mircea reggeli jegyzete. Tarka muzsika. 17.45 Hangos híradó. 17.55 Kivánság-hangverseny. 18.25 Ne feledjük, a társadalom mi vagyunk. 18.35 Ötven éves a kolozsvári Emil Racovita barlangkutató intézet. 18.45 Soupe, Loeue, Bernstein és Lopez operettjeiből. 19.10 Itáliai túrmen a kolozsvári Nemzeti Színház (el-ménybeszámoló). Magyar nyelven: 6.30 Hírek, tudósítások, tarka muzsika. 6.50 Szatmár megyei határnapló. 16.30 Hangos híradó. 16.40 Melles György csütörtöki jegyzete. 16.45 Ki mit szeret (nép muzsika). 17.05 Az özei vedjegy a ranta-lja-e a mino-geet Nagyváradon (riport). 17.15 László Ferenc heti zenei krónikája. 17.35 Színházi látár: Tóbiás és Kelemen a küsszinpádun.

Csütörtök, április 23.

CSÜTÖRTÖKÖN, április 23-án, 20 órakor: Moarte ultimului golán (K. helyet).

SZOMBATON, április 25-én, 20 órakor: Moarte ultimului golán (bárlatsú-net).

STUDIO 197

VASÁRNAP, április 26-án, 17 és 20 órakor: Moartangii.

A helyetk érvényesek a Studio-torni előadásokra is. Helyek előjegyzése a színházi ügynőknél (21-88-as telefon).

Apróhirdetések

ELADÓ 2 szoba, konyhás lakás, cse-revel, Dorobanilor utca 4, ajtó 4. (177)
ELADÓ Dacia 1100 vadonatúj, rak-tároló, Szorului 1, ajtó 3, 10—16 óra között. (173)
ELADÓ pianino Ruzler és rokanier, Cuza Voda 33, Botya. (178)

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

EZUTAN mondan köszönetet mind-azoknak, akik szeretett rokonunk, Nagy Anna temetésén részt vettek, sírjára virágot helyeztek.

Ifj. Zabos József (174)

Az Aradi Meteorológiai Intézet jelenti: ma, április 23-án

változó mennyiségű felhőzet, helyi eső, záporos lehetséges elektromos kisülések kíséretében. Mérsékelt nyugati, észak-nyugati szél. A hőmérséklet állandósul. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5 és 10, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 17 és 22 fok között váltakozik.

Várható időjárás április 24-én és 25-én: továbbra is változó idő, felhős égből eső helyi eső lehetséges. A hőmérséklet lassan csökken.

Csütörtök, április 23.

17.30 Magyar nyelvű adás.
18.05 Oliver Twist — sorozatfilm.
18.35 Román nyelvészeti adás.
19.00 Híradó.
19.20 Labdarúgás — Románia—bengyel-ország ifjúsági csapatának mérkőzése az UEFA-torna selejtezőiben (személyvénnyek).
19.35 Gazdasági aktualitások.
20.00 Giacomo Puccini Turandot című operája.
21.45 Közelkép — Fory Esterle érdemes művész.
22.15 Híradó.
22.30 30 perc nevetés Jerry Lewis-szal.

GAZDASÁGI KÉRDÉSEK

Az új fizetési rendszer jellemvonásai

Az új fizetési rendszer legáltalánosabb jellemzője az, hogy minden bérzeti kategóriában növekednek a pénzbeli juttatások. Ezt az akciókat, melyek magába foglalják a kiszámított fel- emelést is, 1967-ben határozták el és kezdtek meg. Ha csupán megyénk iparát vesszük példának, akkor is hiven tükröződik mily nagy mereteket öltött a dolgozók anyagi akkumulációja egy esztendő alatt. Az említett időszakban megyénkben az alkalmazottak fizetési alapja 75 millió lejjel növekedett az alapesztendőhöz viszonyítva. A tarifális bérhez csatolt korábbi különböző juttatások: normák túlteljesítéséből, különböző fix, havi vagy negyedévi prémiumokból származó összegek, jobban biztosítják a dolgozók anyagi érdekeit, növelést, mivel a havi bérre is túlnyomó része a tarifális bér képezi. A korábban az egyen munkájá utáni havi juttatásnak mindössze 65-70 százalékát képezte a tarifális bér, így az most elérte a 90-95 százalékot. De nem szabad megfeledkezni arról sem, hogy dolgozók külön anyagi előnyökben részesülnek más juttatások alkalmazásával is. Így például beteg- és szülési segély esetén a juttatás növe-

szik, mivel kiszámításának alapját a megnövekedett tarifális bér képezi. Az új fizetési rendszer egyszerűsítését is elvegezték közgazdasáink, amikor csökkentették a különböző bérzeti hálózatok és lépcsőzetek számát, valamint a megkülönböztető kategóriákat. Az új lépcsőzetek bevezetése a különböző kategóriájú keresetek egymáshoz való helyes viszonyulását segíti elő, tekintetbe véve a dolgozók szakkezettségét, fokát, hozzájárulását, adottságait és nem utolsósorban az egyazon munkahelyen eltöltött megszokott munkafolytonosságot. Ez utóbbi különben az új bérzeti rendszer szerint külön anyagi juttatásokkal részesülnek dolgozók, (háromtól 10 százalékgig).

Az egyéni kezdeményezések és átlagon felüli alkotások ösztönzése az új bérzeti rendszerben is biztosítottak egy bizonyos premizálási alapot. Ha az illető alkotás, vagy átlagon felüli tenykedés gazdasági hatékonyságát az alkalmazás után bizonyítani tudják, így az illető egyen vagy kisebb közösség külön pénzbeli juttatásban, prémiumban részesül. Ugyanakkor a meghatározott tervfeladatok nem teljesítése az ellenkezőjét idézi elő.

A tarifális bér csak oly- an arányban fizetik ki, mint amilyenben a terv teljesült. S ez különösen a műszaki vezető kaderekre, de az akkordrendszerben dolgozókra is vonatkozik. Fő feladatként határozták meg központi szerve- lőket is, hogy az alkalmi átvizsgálják az összes termelési normákat. Műszakilag igazolt és a valóságnak megfelelő normákat szabad alkalmazni, míg azokat, melyek nem felelnek meg a jelenlegi követelményeknek, feltét-

lenül felül kell vizsgálni. Arra kell törekedni, hogy az egyéni normákat úgy állapítsák meg, hogy azok a termelési feladatok száz százalékos teljesítését és a munkatermelékenység- kapcsolatos növekedést biztosítsák.

Az eddigi megvalósítá- sok az új bérzeti rend- szer hatékonyságát és he- lyességét bizonyítják. Ve- gyünk példának megyénk textilipari kombinátját, a- hol az iparban foglalkoz- tatottak 25 százaléka tevé- kenykedik.

Megvalósítás	1968-ban	1969-ben
Az összes termelési terv értéke	101,7%	103,9%
Munkatermelékenység terve	100,7%	101,2%
Egyéni normák	118,2%	100,2%

Mint e táblázathoz is ki- tünik 1969-ben a legfonto- sabb termelők teljesí- tése között nagyonis szor- os összhang volt. 1968- ban a termelési normák 118,2 százalékkal kellett teljesülniük ahhoz, hogy az összes termelés elérhesse a 101,7 százalékot. Ugyan- zintén a korábbi bérzeti rendszerben a munka ter- melékenysége sem növeke-

dett egyenes arányban, vagy legalábbis a megfele- lő mértékben az egyéni normák teljesítésével. U- gyanakkor nem szabad szemelől tévesztetni azt sem, hogy 1969-ben a ter- melési feladatok mintegy 8,6 százalékkal növeked- tek az alapesztendőhöz vi- szonyítva.

Aránylag rövid időszak- mult el az új bérzeti

rendszer bevezetése óta. Vállalatainkban komoly műszaki-szervezési intéz- kedéseket tettek a cél ér- dekeiben. Ennek köszönhe- tő, hogy a termelési feladatok túlszárnyalásával párhuzamosan a textili- pi dolgozók keresete is 10,3 százalékkal növeke- dett 1968-hoz viszonyítva. Ez hasonló példákat em- líthetünk más iparvállala- tokból is. S ott, ahol idő- ben biztosítják a megfele- lő gépi berendezéseket és a műszaki asszisztenciát, az új juttatási forma gyümöl- szözőbb tevékenységhez és az alkotó munka nagyobb arányú kibontakozásához vezetett. Egyezőval a ter- melés gazdasági hatékonysá- gának növekedését és a terven felüli nyereség gyarapítását segítette elő, ami végsőfokon szintén a dolgozók és fizetett alkalm- mazottak anyagi juttatá- sának növelését célozza, a- mi majd az év végi pré- miumokban nyilvánul meg, amely még három havi tarifális bérnek is megfelelő.

TODUTA GHEORGHE
közgazdász, az RKP Arad megyei bizottsága gazda- sági bizottságának tagja

A rétek fűfélésegeinek összetételéről

A természetes kaszálók és legelők területe számottevő, de a jelenlegi takarmányszükségletnek a- llig 26 százalékát biztosítja. Az alábbiakban a legelők flórájának összetételét szeretném bővebben ismertetni.

A rétek legértékesebb növényei a fűfélékben gazdag pillangosok. Ha ezek megfelelő arányban van- nak a pázsitfű-félékkel, hathatosa- n javítják a takarmányok minőségi összetételét.

Elemzve a fűmagvak tisztasá- gát és hitelességét, megállapí- tottuk, hogy vannak termelőszövet- kezetek, mint például a mokrai is, ahol nem fordítanak kellő gondot a rétek fűfélésegeinek összeté- telére és éveken át továbbzaporítás céljára a gyenge minőségű gabo- narozsók (Bromus secalinus) mag- vait termelték, ahelyett, hogy az értékes, dus levelűtűt arvarozs- nok (Bromus inermis) művelésre helyezték volna több súlyt. Föltét- lenül szükséges, hogy a szakemb- erek behatárolt ismerjék a legelők ökológiaját.

A megyénk nyugati részén el- terülő legelőkön a közepes szá- májú, kevesebb nedvességigényes csenkeszfélék vannak túlsúlyban. Csapadékokban gazdagabb években ez az összetétel változik és a jobb minőségű perje-félék kerülnek elő- térbe. A síksági legelők rég elpar- lagosodtak, sztyeppei tulajdonsá- gait öltve magukra, inkább gyomo- kat s gyenge minőségű fűféléket te- rennek. Ez szükségessé teszi a ter- ületek gyepszőnyegének följaví- tását s azt, hogy jöminőségű és

nagyhozamu zöldtakarmányokat termeljünk rajtuk.

A Maros és mellékágazatainak árterületén, melyek talaja táp- anyagban gazdag s biztosítja a szükséges nedvességet, meg az a- szályosabb időjárás esetén is, a melyebb földterületekbe hatoló du- sabb gyökerezű perje-félék domi- nálnak. Megvénk hegyes-dombos vidékeinek csapadékosabb éghaj- lata lehetőséget nyújt a mennyi- ségi és minőségi takarmányok ter- mesztésére. Az állatok részére a nyári és legeltetési időszakban bi- z-

tosítani lehet a zöldtakarmány- szükségletet. Ha e követelménynek jelen pillanatig nem tettünk ele- get, azzal magyarázható, hogy nem foglalkoztunk behatóan a leg- elők fűfélésegeinek botanikai ösz- szetételével. Nem tartottuk kellő- képpen a zónának megfelelő fű- vék természetét. A legeltetés megszervezése is sok követelményt hagyott maga után. Erről tanu- skodnak az alig 3-7 tonna hektar- ronkénti zöldtömeg termése. A hiányos összetétel, a pillangosok minimális részaránya negatívan befolyásolta mind a mennyiséget, mind pedig a minőséget.

Meglelő legelőink termőképessé- get nem szabad csupán az időjá- rati viszonyokra bízni, hanem az átlagtermések növekedése érdekében, a haladó agrotechnika alkalmazásá- val, műtrágyázással, teljesítési munkafeltételek megteremtésével, arra kell törekednünk, hogy val- toztassuk meg a fűfélék összetételét s növeljük a hektárhozámokat. A

kísérletek bebizonyították, ha le- gelőnkön a fűvek összetételét a pillangosok kiterjesztésével, 20 százalékról 40-60 százalékra nö- veljük, az átlaghozamok is 1800 kiloval nagyobbak lesznek.

A hegy- és dombvidéki állan- dó tipusnak, taposásnak és korai etetésnek kitért legelőknél kisebb tapertékű és gyomokkal kevert ta- karmány terem. E területeket fe- lülvetéssel javíthatjuk. A fűmag- keveréket vetés után többszöri fo- gasolással juttatjuk a talajba. Min- den esetben úgy választjuk meg a keveréket, hogy ellenálljanak a tiprásnak és az intenzívebb legel- tetésnek is. Ajánlatos, hogy a pá- zsitfű-félék kepezek a gyepszőnyeg 70 százalékát (tarackos tippán, csomósér, rétcsenkesz, olaszper- je, rétiperje) és a pillangosok a 30 százalékot (fehérrépa, szarvaske- rep, komló lucerna).

A talajelőzőnek kitért gyenge ter- meshozamu legelőket tavasszal fe- lülvetéssel javítjuk. Hektáronként 95-100 kilogramm magot számít- va. Ebből 60 százalék pázsitfű- fele és 40 százalék pillangós. Ugyan- akkor fejtárgyazást is alkalmazunk 200-250 káros nitrogén tartalmu műtrágyát számítva egységnyi te- rületre. Ajánlatos, hogy a fölül- vetett legelőknél a vegetációs idő- szak első felében kaszálással ta- karítsuk be a zöldtömeget.

Ismerve a természetes rétek helyzetét, a nagyobb mennyiségű és minőségű zöldtömeg, az állatá- llomány takarmányának biztosítása érdekében szükséges, hogy jobb gondozással, a gyepszőnyeg följa- vításával, trágyázással, telkesítési munkafeltételek javításával fel- rőlünk termőképességet.

FFLEA PETRE,
Magy. Mezőgazdasági La- boratórium mérnöke

A Bútor- és Épületvasalásokat gyártó vállalatban

A fémmegettakarítási akció mérlege hiányos

Nemrég hírt adtunk arról, hogy a Bútor- és Épületvasalásokat gyártó vállalat munkaközössége teljesítette öt éves termelési terv- feladatát. E nagygyűrt termelési eredményért dícsért illeti a vállalat kollektíváját.

A negyedévi mérlegkiszámítások a fémfogyasztás kérdése felől er- deklődünk, mivel a vállalatban elég sok fémel dolgoznak fel, na- ponta több mint 10 tonnát. S az egész évre szóló fémmegettakarítási felajánlásuk 50 tonnát tesz ki.

Sajnos, az első negyedév eltel- te után nem beszélhetünk semmi- lyen fémmegettakarítási eredmé- nyről, hacsak nem végzünk összeha-

sonlítás az elmúlt év időszakához viszonyítva. Mert az alapesztendő- hoz képest valóban könyvelték el eredményeket. Így például tavaly az első negyedévben 654 tonna épületvasalás készítéséhez 752,73 tonna fémel használták fel, míg ez év első három hónapjában 677 tonna épületvasalási készítményt 737,6 tonna fémelből állítottak elő. Hasonló volt a fémfogyasztás a bútorvasalás készítésénél is. De ha már az idei fo- gasztási normákat vesszük tekín- tetbe, akkor a fémfogyasztási ak- ció mérlege negatív előjeli.

Az év eleje óta eltelt időszakban ugyanis az épületvasalások előál- lításánál a fájlagos anyagfogyas- tási normát 3,795, a bútorvasala- sáknál pedig 17,989 tonnával ha- ladtak túl.

Alexandru főtechnológus, aki köz- vetlenül felel a fagyasztási nor- mák tiszteltben tartásáért, arra hivatkozik, hogy a központi szer- vek helytelenül állapították meg az idei fájlagos anyagfogyasztási normákat a késztermékek előál- lításához. S ezért léptek túl az e- lőírányzatot, légeret kaptak, hogy a második negyedévben felülvis- gálják a fémfogyasztási norma- kat. És bizonyára megoldást is nyer majd a szóbanforgó kérdés.

De vajon a tervező, az újító mozaikkal foglalkozó közösség meglette mindent a fémmegettakar- kossági akció sikere érdekében? A tények azt bizonyítják, hogy nem. Noha érték el bizonyos eredmé- nyeket néhány termék átvev- zésével, a siker korántsem kiél- lítő. S ha a felső szervek intéz- kedését nyomán a közeljövőben nagyobb mennyiségű fémel irá- nyoznak elő a késztermékek gyár- tásához, akkor sem szabad me- gpihenniük „babérjaikon”. Ne té- veszkedjünk szem elől, hogy nemcsak a fagyasztási normákat kell tisz- telten tartaniuk, hanem a fém- megettakarítási vonatkozó fela- jánlásuknak is eleget kell tenniük. Ezt viszont csak úgy érik el, hogyha a műszakiak az eddigie- l sokkal hatékonyabb alkotó mun- kát végzik...

(hegedűs)

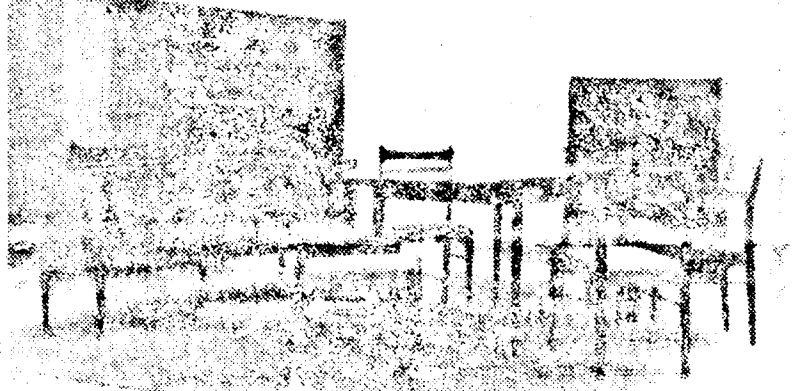
Ipari mozaik

A fekete-erdői üveggyár (Bi- har megye) szakemberei hos- szas kísérletezés nyomán új felkristály recepteket dolgoz- tak ki. Az új termékek asszi- milálását a minimális csök- kentették és így nemrég meg- kezdhetők azok sorozatgyár- tását. A szilárdság és techno- lógiai próbák alkalmával az új felkristály kitűnően megallta helyét, s egyedi vetekszik a márkás, eddig importból származó példányokkal.

A Köztársaság uti 12-es szá- mú Mobila üzletben újabb bú- torvásárlást nyújtottak. Új- donásoknak számít a masszív Julia típusú íróasztal (ára 1350 lej), a nagyon keresett három részből álló, variálható könyvszekrény, az érdekes vit- rin megoldású Mihaila ebédlő és a Perința elnevezésű darab- onként is megvásárolható kombináltsofa.

A Dănești-i kisiparosok a híres csikszereclai fekete ke- ramiafeldolgozó és művészi kivitelezése céljából, új ter- mekek, diszavak, különböző virágállványok stb. gyártását kezdtek meg. A szepet, a mű- vészeti szerető emberek mesz- szeföldről is felkeresik a Dă- nești-i kerámia mestereit. Je- lenleg Japánból, Dániából, Angliából, Ciprusról és más országokból érkeztek megren- delések. Csak az aradi város- szépitők nem vesznek tudomá- stól a létezésükről, pedig a mi- tereink és parkjainkban is elke- lene néhány művészi kivite- lezett, fekete-kerámiból készült óriásvasa.

TOTH SANDOR



A Bútorgyárban készült az izléses kivitelezésű ebédlőbutor.

BÍRALATI CIKKEINK NYOMAN

Hathatós intézkedések

Március 10-én, 7767-es lapszá- munkban anketot közöltünk az Elelmiszeripari Kombinátban meg- előző hiányosságokról. Biraltuk azt, hogy míg a termelői részleget dol- gozni minden energiájukat latba- vetve a vállalat nyereség tetőzé- sen faradoznak, a szállítási rész- legben tevékenykedők a vagonok ki- és berakodása alkalmával renge- teg időt vesztetnek el és ezáltal fekkor, illetve penzációk fizeté- sére kötelezik kollektívájukat. Azt is biraltuk, hogy a ki- és berako- dást még mindig nem gépesítették, ezért vesznek kárba értékes órák és napok.

Cikkünkre válasz érkezett az Elelmiszeripari Kombinát vezető- ségtől, amit Mitulescu Gheorghe közgazdász, kereskedelmi igazgató és Plapsa Constantinel mérnök, fő- gépezés irt alá. Tudatják a kombi- nátnak vezetőse, a felelős beosztasu

szakemberekkel aprólékosan ele- mezte a cikkben felvetett kérdé- seket. Elhatározták, hogy minel- előbb orvosolják azokat: komoly összegeket fektetnek be a szállítási, a ki- és berakodás gépesítésére. A malomban például, már most, a főjavítás alkalmával, korszerűsítik a pneumatikus szállítóberendezést: a rakárak körül kibetonozzák a rakodófelületeket; csőrőket, futó- szalagokat szerelnek fel. Az üveg- szállítást is konténerezik, emelő- szállító szerkezeteket helyeznek ü- zembe, melyek segítségével lecsó- kentik a vagonok vesztelési ide- jét.

Anketünk nyomán tehát hatha- tós intézkedéseket fogantottak, melyek az elkövetkező időszakban mentesítik majd az Elelmiszer Kombinátot a felesleges kiadások- tól.

Önbírálat, de...

Március 18-án, a 7774-es lapszá- munkban egy anket keretén belül foglalkoztunk a pankotai bútor- gyárban a technológiai vesztés- gekkel és a selejttel. Az elemzés során kiderült, hogy e két nem ki- vanatos jelenség igen magas érte- keket képvisel. Biraltuk ezért a vállalat vezetőse, a munkaszer- vezési osztályon dolgozókat, mivel nem tették meg kellő időben a szükséges intézkedéseket. Javasol- tuk, létesítsenek kellő mennyiségű tartályokat fűrészfűrű, hogy an- nak légszáritása az előírt techno- lógiai szerint történjen. Ugyan- zintén javasoltuk egy légszáritó be- rendezés beszerzését és üzembe helyezését.

A bírálatokkal, majd nem teljes egészen egyet értettek a gyárbe- liek, legalábbis ez tűnik ki a Di- oniscu Titus igazgató által aláí- rt levelekből. Azt válaszolják: igye- keznek beszerezni kellő mennyisé-

gű és minőségű fűrészfűrűt; ezáltal a nedvesebb időszak beálltaig bi- ztosíthatják a termelés szükség- leteit. Nem értenek viszont egyet a szászregényiek által tervezett és ki- próbált légszáritó berendezéssel, melyet mi is javasoltunk. És ek- kor következik a magyarázatok. Azt kifogásolják, hogy a berende- zés nem dolgozik a kellő kapaci- tással a nedves időszakban, amor- tizálása pedig nem lehetséges a meghatározott időn belül. Mi nem is azt javasoltuk, hogy eszékör- használják. És azt sem szorgal- maztuk, hogy óriási befektetéseket végezzenek. Mi a kigépesítésre gondoltunk. Véleményünk szerint ennek elvégzésére pedig van lehe- tőség. Az anyavállalatban, az Ara- di Bútorgyárban, mint tudjuk, már létezik ilyen berendezés. Ide kellene előnni csupán, hogy meg- győződjenek annak gazdaságos ha- tékonyságáról.

Csak felelősségteljes szervezéssel lehet behozni a kését

Befejezték a cukor- repa vetését a zimán- di és simándi termelő- szövetkezetekben is. Jelenleg a szövetkeze- tek tagjai és a gépe- sítők azon faradoz- nak, hogy mielőbb el- vesek a kukoricát.

A zimándi termelő- szövetkezetben 25 traktor vágja a ma- gány előkészítését a napraforgó és kukori- ca részére. Ezzel pá- rhuzamosan 130 hek- tar napraforgó ma- gját juttatják földbe. Mire a sorok nyom- dafestéket látnak le- het, hogy már Zimán- don is megkezdik a kukorica vetését. Er- re minden lehetőse- get megvan, mivel a ta- laj hőmérséklete meg- felel s elegendő munkaerővel is ren- delkeznek. Csak az szükséges, hogy a ter- melőszövetkezet ve- zetőse több felelőssé- gérrel, nagyobb kö- rültekintéssel szerve- zze meg a munkát. A gépesítők alaposabban használják ki a mun-

kaidót. A termelőszö- vetkezetben, mivel 90 hektár terület meg- szántatlan, szükséges, hogy hosszabbított és második műszakot ü- temezzenek be. E módszert alkalmaz- hatják nemcsak a szántásnál, hanem a magány előkészíté- sénél is. Csak így vá- lik lehetővé, hogy mi- előbb befejezzék a napraforgó vetését s hozzáfogjanak a ku- koricának földbejut- tatásához.

Mivel 250 hektár cukorrépa vetését a zimándi termelőszö- vetkezetben is befe- jezték, teljes lendü- lettel végzik a ma- gány előkészítést a kukorica részére. Ked- den például 30 gépe- sítőt tárcsáztott és bo- ronált. Utánuk 6 trak- tor vontatta az SPG 6 vetőgépeket. Az 1175 hektár kukoricából kezd estig több mint 200 hektárt be- vetettek. A napi 8- temterv 110 hektár. Ezt azonban egyelőre

nem tudják betartani, mivel a talaj így s csak kisebb parcellá- kon dolgozhatnak az erőgépek. Nyolc erő- gép a brigádudvaron állt. A termelőszövet- kezetek és traktorok részé- re nem tudott munkát biztosítani. Mivel az idő nagyon előrehaladt, jó lett volna, ha a szentanni mezőgazdasági gépe- sítő vállalat vezetőse- ge a Simándon álló traktorokat más ter- melőszövetkezetbe i- rányítja. Így kiküszö- bölhetnék volna az ál- lóidőt és ugyanakkor a nyolc traktor jelen- tősen előmozdította volna a tavaszi munkák mielőbbi elvégzését.

A zimándi és si- mándi termelőszövet- kezetekben teljes len- dülettel lehet dolgoz- ni. A vezetőök és szak- emberek ésszerűen osszák be és használ- ják ki a rendelkezé- sükre álló lehetősége- ket.

SZABÓ GYULA

még hideg van, a levegő sú- rúbb, a légnyomás nagyobb. A ta- laj felett elhelyezkedő légkör meg- kisebb nyomású hely felé vándor- ol, lejutva a délebbre fekvő ter- ületekre. Ha a légnyomás ki- lönbösg nagy, az áramlási sebessé- g nagyobb (szél), a légkörmegek utközben nem tudnak felmeleged- ni, és betörnek a délebbre fekvő területekre, ahol hirtelen lehűlést, -1 °C).

Késői tavaszi fagyok

Mi az oka ezeknek a gyors le- hűléseknek? Lehet-e előre jelezni és meg tudjuk határozni értékü- ket? Erre a kérdésre szeretnék az alábbiakban válaszolni.

A mind májusiában járó nap egyre több hőenergiát ad az a talajnak. A föld felett elhelyez- kedő légkör felmelegszik, kitér- dik, könnyebb lesz, a légnyomá- sáknál a magasabb (közvetlen- tül) melegebb, mert a hő a hő- mérsékletet emeli, a nap hő- mérsékletét az alvadás talajja

esetleg hószirtárokat okoznak. Te- hat minél nagyobb a légnyomás különbség, annál valószínűbb a hi- ded légkör megteretése.

A hideg levegő olyan, mint a víz, folyik, melyedésekben felhal- mozódik, a lejtőkön lecsúszog, és ezért van az, hogy egyes helye- reknél a fagy gyakorisága nagyobb, mint a szomszédos területeken.

A fagyok alatti hőmérséklet araszait éjjel alakul ki és lega- acsonyabb értékét közvetlenül napfelkelte előtt éri el.

PALE FERENC
tanár

NEMZETKÖZI ÉLETT

Román zenei kiállítás nyílt Kölnben

BONN. — M. Moarcăş, az Agerpres tudósítója közli:

A Rajna-parti Kölnben, amelynek kulturális hagyományai a város megalapításának időszakától kezdve, kedden kiállítás nyílt: a Gurzenich-teremben román zenepartitúrákat, zenetörténeti kiadványokat, hangfelvételeket mutatnak be. A kiállítás anyagát az utóbbi 25 évben alkotott zenei művekből és több évtizeddel ezelőtti szerzeményekből válogatták össze. De a román szerzők művein kívül egyetemes zeneirodalmi kiadványok is szerepelnek a kiállításban. A hangfelvételek az E-lektorek által készített, s a román műzene- és népzene-alkotásokon kívül az egyetemes zeneirodalmi számos alkotását tartalmazza.

román szolistas és együttesek előadásában.

A megnyitón beszédet mondott dr. Adalbert Seifritz miniszter. Baden-Württemberg tartomány képviselője a szövetségi kormány mellett, a külföldi kulturális kapcsolatok stuttgarti intézetének elnöke, Constantin Oancea, Romania bonni nagykövete, Zeno Vancea professzor, a Romániai Zeneszerzők Szövetségének alelnöke.

A kiállítás nagy érdeklődést keltett a művelődési körökben. Sokan gratuláltak a kiállítás rendezőinek és felkérték a Romániai Zeneszerzők Szövetségének képviselőit, hogy hozzanak több román hangfelvételt és román zenepartitúrát forgalomba az NSZK-ban.

Joseph Sisco Szaud-Arábiába utazott

TEHERAN. (Agerpres).

Joseph Sisco az USA közel-keleti kérdésekkel foglalkozó külügyminiszter-helyettese, aki két napon át részt vett Teheranban a közel-keleti és dél-ázsiai országokba akkreditált amerikai nagykövetségek összejövetelén, szándék az irani fővárosból Rijadba utazott.

Amint Sisco az újságíróknak kijelentette, Szaud-Arábia fővárosában kifejezi a hivatalos szemléletet (az amerikai diplomata Fejlesztési és Fogadja) az Egyesült Államok álláspontját a közel-keleti válság megoldási lehetőségeiről és általában ennek a térségnek a helyzetéről.

Joseph Sisco Rijadban Rómába utazik, s ott Aldo Moro olasz külügyminiszterrel folytat megbeszélést.

Feszült a helyzet Trinidad-Tobagóban

PORT OF SPAIN. (Agerpres).

Trinidad-sziget fővárosában Port of Spainban kedden súlyos incidensek voltak a rendkívüli állapot miatt. A lázadó katonák összetűztak a parti őrség tagjaival. Mintegy 60 katonát tüzet nyitott a parti őrség egységeire, hogy kiszabadítsa 14 foglyot, akik kormányellenes tüntetés miatt tartóztatva lettek. Az incidensen két ember életét veszítette. A fellázadt katonák a főváros közelében lévő erdőbe vonultak vissza.

A rendkívüli állapotot a gazdasági nehézségek és a munkanélküliség elleni tüntetések megakadályozása végett vezette be a kormány. Az intézkedés alapján a rendőrség szabad kezet kapott minden megmozdulás elfojtásához, bárki letartóztatásához, a hazuktatáshoz.

Trinidad-Tobagóból származó szerda esti értesülések szerint folytatódnak a harcok a kormánycsapatok és a zendülő katonák között. A zendülők elfoglalták a főváros-

tól mindössze 17 kilométerre lévő chaguaranasi katonai támaszpontot. A UPI hírvirágok szerint körülbelül 200 olyan katonáról van szó, aki szolidaritást vállalt a napokban lezajlott kormányellenes tüntetések résztvevőivel.

Port of Spainban, ahol a csaknem kihalt utcákon fegyveres katonai és rendőrorjáratok cirkálnak, a helyzet feszült, de újabb incidensek nem történtek.

A Trinidad-Tobago-i helyzet kapcsán az USA honvédelmi miniszteriuma a Karib-tenger övezetében rendelte hat hadihajóját, köztük a Guadalcanal helikopteranyahajót. Noha a Pentagon szóvivője nem volt hajlandó részleteket nyilatkozni, a Guadalcanal fedélzetén több mint 2000 katonát és legalább 15 csapatszallító helikoptert találhatók. A szóvivő szerint az intézkedés „elővigyázatosságból” történt, hogy a hajók esetleg elszállítsák Trinidad-Tobagóból az amerikai állampolgárokat. A Fehér Ház sajtótitkára hangsúlyozta: „Az Egyesült Államok nem kíván beavatkozni Trinidad-Tobago állam belügyébe”. Az amerikai külügyminisztérium viszont közölte, hogy az USA könnyűfegyvereket szállít a Port of Spain-i kormányra.

Időközben Londonban hivatalosan közölték, hogy az angol kormány intézkedett a Trinidad-Tobagóban élő angol állampolgárok védelmére. Az intézkedésről semmi közéleti hír nem jelentetett be.



JAPAN: Tokióban a közelmúltban adták át a negyven emeletes nemzetközi kereskedelmi szállodát. A szálloda két év és két hónap alatt készült. Építéséhez 15 000 tonna acél és 20 000 tonna betont használtak.

Harcok folynak a kambodzsai főváros közelében

PNOM PENH. (Agerpres).

A kambodzsai hatóságok szerdán elhatározták, hogy katonai megfontolásokból lezárják a kereskedelmi forgalom előtt a Pnom Penh-i repülőtér — közli a Reuter hivatalos értesülések alapján. Az intézkedésre azért került sor, mert a fővárostól mindössze 29 kilométerre délre, a népi ellenállási erők által a napokban el-

foglalt Saang város környékén harcok folynak.

A kormánycsapatok, noha túlszámba és repülőgépeket is bevetettek, nem tudtak behatolni a városba — jelenti a France Presse egy kambodzsai társaság nyilatkozatára hivatkozva.

A hírvirágok szerint újabb heves incidensek robbantak ki a fővárostól 52 kilométerre lévő Takeo város térségében.

BOLIVIA

Ovando Candia elnök nyilatkozata • Kormányellenes összeküvést fedeztek fel

LA PAZ. (Agerpres).

Ovando Candia tabonok. Bolívia elnöke sajtóértekezleten közölte, utasítást adott a belügyminiszternek, tegyen meg minden intézkedést, hogy Antonio Arguedas volt belügyminiszter elhagyhassa az országot. Mint ismeretes, a volt belügyminiszter ellen tavaly júniusban merényletet követtek el s ezért július 8-án Mexikó La Pazi nagykövetségére menekült.

Az elnök azt is bejelentette, hogy felülvizsgálja a bolíviai gerillaharcokból való részvétel miatt 1967-ben 30 évre ítélt Regis Debray francia újságíró és Ciro Bustos argentin festő helyzetét. Mint mondotta, kormányja azt kívánja,

hogy az országnak ne legyen több politikai foglya.

LA PAZ. (Agerpres).

A bolíviai hatóságok bejelentették, hogy kormányellenes összeküvést fedeztek fel. Juan Ayora belügyminiszter hangsúlyozta azonban, hogy a kormány az ország egész területén ura a helyzetnek. Közölte még, hogy letartóztatták egy jobboldali szervezet nyolc tagját.

Hir szerint az összeküvés résztvevői április 27-re államszínvén kezdték elő. Ezen a napon lesz az első évfordulója annak, hogy Barrientos elnök helikopter-szerencsétlenség következtében életét veszítette.

Spanyolország tankokat vásárol az NSZK-tól

Walter Scheel, Németország Szövetségi Köztársaságának külügyminisztere szerdán kétnapos hivatalos látogatásra Madridba utazott. Walter Scheel spanyol kollégájával, Lopez Bravoval folytat tárgyalásokat.

Amint egy nyugatnémet szöveg közölte, az NSZK külügyminisztere fogadja Francisco Franco spanyol államfőt is.

A UPI hírvirágok szerint nyugatnémet kormánykörökből származó értesülések szerint a két külügyminiszter arról tárgyal, hogy Spanyolország 200 Leopard-tankot vásároljon az NSZK-tól, az NSZK pedig 200 millió hitelt nyújtson egy nagyobb szabású öntözési terv finanszírozásához.

Luxemburg

Kompromisszumos megállapodás a közös borspiac szabályzatának kérdésében

Hosszas tárgyalások után a „hatok” kedd éjszaka kompromisszumos megállapodásra jutottak a közös borspiac szabályzatának kényszerű megalkotásában. E probléma megoldásával végleges formába öntötték a közösségi mezőgazdasági finanszírozási rendszert. A közös borspiac, amelynek létrehozását különösen az olasz küldöttség szorgalmazta, június 1-én lép hatályba. Ettől az időponttól kezdve az EKG-országokban szigorú szabályok határozzák meg a bors tartalmát, kereskedelmi árát, a vámvédelmi intézkedéseket, az exportot stb. (A Közös Piac két legfőbb borstermelő országa Franciaország és Olaszország, míg az NSZK a közös piaci borstermelés mindössze 5 százalékát adja).

A kedd éjszaka Luxemburgban

létrejött megállapodással befejeződött a római szerződésben előírt átmeneti időszak, amely mintegy 12 évig tartott. Mint ismeretes, az előző években megkötötték a vámsorompókat és a gazdasági bizonyos alapvető fontosságú szektorokban egységes árendszert vezettek be.

A luxemburgi megállapodás lehatárolja a „hatok” között, hogy most már a közösség kizárólagos feladata a közös piac kialakítása. Következésképpen megkezdhetik a tárgyalásokat Nagy-Britanniával, Írországgal, Dániával és Norvégiával, amelyek csatlakozni kívánnak a Közös Piachoz. Az EKG körében már arra is gondoltak, hogy még június 30-án kezdődjenek a tárgyalások a csatlakozni szándékozó országok képviselőivel.

• RÖVIDEN • RÖVIDEN • RÖVIDEN • RÖVIDEN • RÖVIDEN

DAHOMY FŐVÁROSÁBAN FOLYTATÓDIK A nyugat-afrikai ifjúság szemléte. Eddig több előadás hangzott el az ifjúság szerepéről a fejlődő országok területén, az övezet országainak gazdasági haladásáról és más témákról. A delegátusok hangsúlyozták, milyen fontos az egység és a szolidaritás az afrikai országok önálló gazdasági, valamint a rasszizmus, a kolonializmus és a neokolonializmus bármilyen megnyilvánulása ellen folytatott harcban.

KAIROBAN ÜLÉST TARTOTT ANWAR SADATNAK, az Egyiptomi Arab Köztársaság alelnökének elnöklésével az Arab Szocialista Unió Központi Bizottsága. Mahmud Riad, az

EAK külügyminisztere jelentést terjesztett elő az EAK politikai és katonai helyzetéről, valamint Joseph Sisonnak, az USA külügyminisztere közel-keleti és dél-ázsiai kérdésekkel foglalkozó társaságának kairói látogatásáról. Megvitatott továbbá a Líbia, az EAK és Szudán közötti együttműködés kérdését.

AZ USA EGYIK LEGNAGYOBB GUMIIPARI VÁLLALATÁNAK, a Goodyear társaságának 23 000 munkása kedden sztrájkba lépett, miután holtpontra jutottak az új munkaszerződésről folytatott tárgyalások. A sztrájk a társaság 15 üzemét érinti. Az USA másik három gumipari óriásvállalatában is most folynak az új munkaszerződések aláírásával kapcsolatos tárgyalások.

KAMAL JUMBLAT LIBANONI BELÜGYMINISZTER kedden találkozott az ország területén tevékenykedő palesztinai ellenállási szervezetek vezetőivel. A létrejött megállapodás értelmében a belügyminiszter vezetésével főbizottság létesül a libanoni palesztinai menekültekkel kapcsolatos kérdések megoldására.

SAIGONBAN SZERDÁN UJABB DIKTÁNTÉSEK VOLTAK a Thieu-kormány megtorlásai ellen.

A rend helyreállítására megerősített rendőralakulatokat vezényelt ki. A rendőrök végül könnygázbombákkal feloszlatták a tüntetést.

TOKIOBAN MEGNYÍLT A 17. ROMÁNY-ELV-TANFOLYAM. A Japán-Román Baráti Társaság kezdeményezte tanfolyam vezetője volt az utazló Michiko Yoda asszony. Líviu Rebreanu Lázadás című regényének japán fordítója.

A LOS ANGELES-I ESKÜDT-SZEK bírósága találta Robert Kenneth Bausoleit, a Manson féle hippisclád egyik tagját, Garry Hinman, a neves zenész meggyilkolásában, és gázkamrában való kivégzését indítványozta a bíróságnak.

HAT SZEMÉLY MEGHALT, TOBB TUZATNYI MEGSEBESÜLT a Montevideó 97 kilométerre lévő Ray Marcos uruguayi helységben pusztító orkán következtében. A szerencsétlenségről bizonytalan hírek érkeznek, mint-

hogy Fray Marcos és a külvilág között megszakadt a telefon- és távírókapcsolat.

JAPÁNBAN A TAVASZI OFFENZÍVA KERETÉBEN egyre szélesebb méreteket ölt a követelésük kielégítéséért küzdő dolgozók akciója. Április 22-én az ország összes elektrotechnikai vállalatának munkásai és tisztviselői sztrájkba léptek bérémelet és munkafeltételek javítását követelve.

Számos iparág szakszervezetei szövetsége bejelentette, hogy a hét ten sztrájkokat szervez.

A DÁN KORMÁNY KEDDI ÜLÉSÉN UGY DÖNTÖTT, hogy tovább készül a „hatok” esetleg ismét folytatódó tárgyalásokra. A Közös Piac kibővítéséről. Elhatározták a kibővítés megvalósítását, amely tanulmányozni fogja, milyen törvények módosítása szükséges, ha az ország csatlakozik a Közös Piachoz.

MEXIKÓBAN A NÉHÁNY NAP OTÁ TARTÓ HOHULÁM számos halálos áldozatot követelt. Puebla városban 60 ember halt meg a hősz következtében. Az észak-mexikói Monterrey iparváros-

ban a hőmérő higanyszála elérte a plusz 41 C-fokot. Itt is különösen a gyermekek közül sokan nap-szúrást kaptak.

TUDJÁK, HANY AUTÓ KÖZLEKEDIK AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN? Az amerikai kereskedelmi minisztérium adatai szerint jelenleg a világ összes gépkocsijának csaknem fele az USA-ban található. Az amerikai szakemberek szerint 1969-ben a világ 190 országában 216 340 047 gépkocsi közlekedett, ezek közül 99 958 000 csupán az USA-ban.

A CIPRUSI MINISZTER-TANÁCS MAKARIOSZ ELNÖK RÉSZVÉTELÉVEL megtartott rendkívüli ülésén június 5-re kitűzte az általános választásokat. Ezek lesznek a függetlenség kivívása utáni első választások Cipruson.

Ezen a napon a sziget török eredetű lakosok által lakott övezeteiben külön választásokat tartanak a ciprusi törökök nemzetgyűlésének kijelölésére. Cipruson tehát két külön parlament lesz, az egyik a ciprusi görögöké, a másik pedig a ciprusi törököké.

A robbanás zaja után gázszivárgást is észlelt. Valóban komoly probléma merült fel. A Földről közölték, hogy a bajt csak úgy vehetjük át, ha átmevünk a holdmodulba — mondotta Lovell. A három űrhajós első dolga az volt, hogy územbe helyezte a holdmodul navigációs berendezését. „Előzetesen végztünk ilyen gyakorlatokat is, de soha sem gyakoroltuk el, hogy kénytelenek leszünk alkalmazni”.

Swigert a következőket mondotta el: „A holdmodul igen csekély víziartálat volt. Nem használtuk fel a vizet, mert szükségünk volt rá a hűtőrendszer működéséhez. Ezért visszatért a parancsnoki fülkébe és működésbe hoztam a modul klímaberendezését egy részt, amely 18–20 fok meletet és viszonylagosan normális páratartalmat biztosított. Így a víz elegendő volt”.

Az űrszerelvény fűtéséről szólva a három űrhajós hangzott, hogy a robbanás pillanatában a hőmérséklet normális volt, de utána erősen fűtött. „A repülés utolsó napján a parancsnoki fülkében a hőmérséklet 34 C-fokra süllyedt” — mondotta Lovell, majd hozzátette: „Kezdeményeztem a hőmérséklet csökkentését, de a hőmérséklet nem csökkent, így a hőmérséklet normális volt, de utána erősen fűtött. „A repülés utolsó napján a parancsnoki fülkében a hőmérséklet 34 C-fokra süllyedt” — mondotta Lovell, majd hozzátette: „Kezdeményeztem a hőmérséklet csökkentését, de a hőmérséklet nem csökkent, így a hőmérséklet normális volt, de utána erősen fűtött.”

Mivel a navigációs műszerek használhatatlanná váltak, a három asztronauta nem tudta kiszámítani a motorok begyújtásához szükséges különböző adatokat Lovellnek és a Houstoni űrhajósoknak közösen sikerült a földi technikusokkal való együttműködés volt, mert csak ez biztosította a felmerült rendkívüli nehézségek megoldását.

„Bár nem vagyok babonás — mondotta Lovell — osztom az olaszk véleményét, hogy a 13-as szám nem hoz bajt. Voltak olyan pillanatok, amikor repülésünket korántsem lehetett „szerencsésnek” mondani. Ugy hiszem, hogy ha a robbanás a Holdról való visszafordulásunkkor történt volna, akkor sohasem térünk vissza a Földre. Tény, hogy a „mentőcsónak” szerepét betöltő holdkomp nélkül a parancsnoki kabint nem irányíthatuk volna és a lezárást sem tudtuk volna véghezvinni.”

Lovell elmondta, hogy amikor már tisztában volt a helyzet súlyosságával, átfutott az agyán, hogy most valószínűleg sokan nem kerül sor újabb holdexpedícióra. Később, amikor létrejött az együttműködésünk Houstonnal, „megváltoztattam a véleményemet”. Swigert véleménye szerint három mentőcsónak tudta volna megkísérli a mentést, de a küldetés

Az aradi Szerszámgépgyár

Artilleriei utca 1 szám

versenyvizsgát hirdet

az alábbi főmesteri állások betöltésére:

— szerelőlakatos — 1970 május 4-én

Jelentkezőket toboroz rövid időtartamú maros és működőiról szakmai tanulmányok elvégzésére.

Felvételek: általános iskolai végzettség — hét vagy nyolc osztály; 18 évet betöltött személyek; Arad megyei lakohely.

alkalmaz

— esztérgályosokat a szerszámműhelybe az új bérezési rendszer IV—V—VI. kategóriája szerint.

— marosokat

— működőirósokot

— traktorosokat, szállításhoz

— hengerelt áru raktárost

(219)